

KATALIKAS.

Rev. Zilinskas
Lithuanian Church.

Nedėlinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 13

CHICAGO ILL. 30 d. Kovo (March) 1899 m.

Metas I.

Nedėlinis kalendorius.

KOVAS, 1899.

30 K. Didysis Ketvergas pasnikas.
31 P. Didžioji Petnyčia pasnikas.

BALANDIS (KARVELIS).

1 S. Didžioji Subata pasnikas
2 N. Szv. Velykos. Franciszkos
3 P. Antroji diena Velykų.
4 U. Izidoriaus ir Ambrazėjus.
5 S. Emilijos ir Vincento.

Artinasė šventos Velykos, didžiausė ir brangiausė šventė dėl kiekvieno krikščionies kataliko. Adomo ir Jievos sunų per tiek amžių aimanavo ir vaitojo nesulaugdami Išganytojaus Atpirkėjo. Pridėtasis vienok pasaulės Išganytojas atėjus laikui pasirodė pasaulėje it ana pageidautina žvaigždė, kuri suvargusiems ir žustantiems jurininkams rodo kelį išganymo. Adomo ir Jievos sunų, mes švendieną laimingesni; nes pasaulės Atpirkėjas arti 2000 metų atėjęs išluosavo mus iš pragaro nasrų. Bet idant supraštis svarbumą šitos garbinos Velykų šventės persikėlime šiomis dienomis ant Kalvarijos kalno, kur mūsų Išganytojas ir Atpirkėjas kybo ant mežio kryžiaus tarp dviejų piktadėjų. Kieno širdis nepaskės sopuliuose ir nelies graudžias aszaras su Aniolais ir šventaisiais danguje, kiėno bus teip užsalusi širdis ir užkietėjusi sąžinė, kad nepersikeltų misle ant kalno Kalvarijos, Dievo sunus, tikras Dievas ir tikras žmogus meldžiasi už griekus visos pasaulės, maldaudamas Dangiszkojo Tėvo atleisti kalcijas tiems, kurie Jį kryžiuoja, meldėsi ir už mus, mes švendieną esame didesneis Jo kryžiauninkais, negut anie užkietėję žydai, nes nežinojo ką darą, mes švendieną apszviesti šventu tikejimu, įkvėpti Dvasios šventos tankiu tankiausei Jį kabiname ant kryžiaus per savo nedorus darbus, pasielgimus, priesztaravimus Jo išduotiems įstatymams, žydai gerai to nesuprato, kryžiuovojo savo Išganytoji, o mes žinome, o darome prieszingai. Kadą Išganytojas kybojo ant kryžiaus tarp dviejų piktadėjų, saulė išz nuliudimo nebiszdavė savo szviesos, žvaigždės puldinėjo išz dangaus, uolos plyszo, numirelei išz grabų sukilo, visas prigimimas raudėjo, matydami mirsztanti ant Kryžiaus Išganytoji, ką mes darysime, prisiartinus Velykų šventei, gal eisime ir pragersime savo protą karcemose, nevienas nepasirupins nė savo sąžinės apgerbti nuo nuodėmių, nevienas, sakau, piktodžiaus ant Dievo, Jo šventos Bažnyčios, nevienas savo užkietėjimuose mėgins migdyti savo sąžinę: nėra grieko, nėra Bažnyčios prisakymų, nėra Dievo pagaliaus, dėl tokių nėra ir Velykų šventes, tokius mes ir nesveikiname su linksmomis Velykomis, tokių duszios eina į pragaisztį, apgalistaujame jų padėjimą, dėl

tokių nėra išganyto iki nesugrįsz prie Dievo savo Atpirkėjo.

Dar syki atkartojū žvilgtėrėkime ant Kalvarijos kalno, kur V. Kristus kybo ant Kryžiaus, išztiesęs rankas, meldasi ir tarytum nori visus prie savo širdies patraukti, nori visus išganyti, baises sopulius kenczia, nes mato visas pasaulės nedorybės, visų amžių nedorybes už visus lieja savo brangiausį kraują, nors vienas laszas Jo kraujo but išzganęs visą pasaulę, vienok mirszta ant kryžiaus vergdamas už mūsų nuodėmes; teip tad Dievas numylėjo mus, jog savo vienatinį suną išzdavė už žmonių griekus; mūsų ne kieno kitoto nusidėjimai užkabino ant kryžiaus V. Jezų pirm 2000 metų, atmintį šitos baises kanczios apvaiksztinėjameszios dienomis, sulaukė šventų Velykų turime dėkavoti Dievus už Jo šventą malonę, Jis atsikeles išznumirusių atidarė ir mums Dangaus vartus, kurie per tiek amžių buvo dėl visų uždaryti, nors jie ir pildė Dievo prisakymus, švendieną, jei tikt mes norime išzganyti savo duszias, tikt reika-

laujame su tikra širdzia ir sąžine žvilgtėrėti ant kryžiaus kybanczio Išzganytojaus, Jis mus tuojaus priglaus pas save ir atidarys Dangaus karalystės vartus. Teip velijame visienus sulaukti šventų velykų, kurios atnesztu tikra ir dieviszką laimę ir linksmybę, mes nevienas jau gal nebulauksime kitų šventų velykų, jau nebulauksime szito laikraszcio ir jei szitie žodžei padarys išzganingą įspudį ant mūsų sąžinės, tai amžinytoje susėję vienas kitam dėkavosime už perspėjimus ir gerus velijimus, to mes troksztame ir velijame kiekvienam mūsų skaitytoji: linksmų Velykų, Aleluja.

Katalikiszkos Žinios.

AUSTRALIJA ir OKLIANJA.

NAUJOJI ZELANDIJA. Laukinei žmonės Maori, terp kurių pasekmingai darbuojasi szv. Juozupo Misjonierėi, jie dar tebėra stambeldžiais. Pradžia katalikiszkos misijos buvo tenai gana įstabi ir „szv. Juozapo pasiuntinis“ szejp apraszo:

— Per karę, kurią 1864 m. Maori vedė su anglikais, angliszkas pulkorius, vardu Lloyd, likosi neprietelių užpultas ir užmusztas. Jo kuną tuojaus užmuszėjai sudraskę į szmociukus suvalgė, kraują dar sziltą išz širdies išzgerė. Ant rytojaus pasakojo, kad jiems nakezia aniolas pasirodė ir paliepė, idant galvą nugalytojo išzdziovintu ir išzvendzitu, sakydamas, jog tada išz tos galvos prakalbės ir bus dvasia išzaiszkintoja noro Augszciausiojo Dievo. Teip ir padarė kaip jiems buvo įsakyta, o ir po sziai dienai pasakoja, jog balsas, kurį jie girdėjo išz tos galvos išzeinantį, apreiszkę, jog noras Augszciausiojo yra, idant priimtu naują religiją.

Gana greitai nauja religija prasiplėtė tarpe Maori gentės ir terp kitų stambeldiszkių tautelių. Dar ilgai ir smarkėi kovojo, bet ant galų galo likosi pergalėti, ir yra viltis, kad neužilgo visi priims Kristaus mokslą.

NAUJIEJAI PAMARAI. Misjonierius Dichs, kurs liedamas prakaitą, daug duszių

kė prie Dievo, bemažko visa gentė Kanachėnami vadinama priėmė tikėjimą.

BUNA POPE. Cze su dziaugsmu galima pasakyti, jog gale praėjusių metų 39 vyriszkiei ir 7 moteriszksės galėjo priimti šventą krikstą, iki sziol tikt vieni vaikai tebuvo apkriksztyti. Gana apstus skaitlius katekėzų, kurie kaip reikiant prisiruozė, neužlgio galės ir gi tą mylistą atsiekti; matydami savo santauzczius, kurie teip norei priima naują tikėjimą padarė įtekmę ir ant likusiųjų. Su virszum 100 vyrų ir moteriszkių atsilanko paklausyti katekizmo ir Dievo darbas eina pirmyn.

Isz Lietuvos.

Isz Sziaulių, Kauno gub.

Eidamas per Sziaulių gatves regiu išzkljuotus ant sienų apgarsinimus didelėmis lietaromis:

„Russkij Narodnyj Chor“.

Ruskas tautiszkas koras! pamislyjau sau: sztai tau dar vienas navias išzmielės...

— kataliko. Ir isztikro taip yra. Utarnikais, ketvergais ir subatomis suecna ant tų giedojimų visoki miesto gatvininkai valkatos, ruskeliai ir ruskelės, o taipogi ir mergos katalikės, daugiausiai padykusios, ypatingai tarnaujanczios prie maskolių. Koksai susirinkimas, toksai ir apszėjimas tarp tų miesto sziukszių. Ruskis popvaikis „uczytelius“ vėlgi kaip vėjas puczia, į giesmininkus ruską dvasią, liepdamas mokytis tyzcia pririnktu tam tikrų dainų ir cerkvinių giesmių. Ką, sakau, giedoti! Giesmininkus pagaliaus apdaro ruskais raudonais marszkiniais, idant visi iszrodytu esa gryni ruskiai. Bjauru žiurėti išzvydus tuos raudonuosius: lyg butu nudazyti raudonai. Venti verczia! kaip lietuviai sako. Fe! Lietuviai, ar jau jus nebeturite savo dainų, lipte limpanczių prie jusų szirdies, graziai suprantamų jums! Argi jums malonu privyliojimo dovanos, fotografijos, arbata ir kiti niekniekiai Vyresnieje turi užgręsti jaunesniems eiti į tokius susirinkimus; turi szkinti, kad jie visuomet su pragaiszczia, dėl savos vidėkime nei rankos priurukinimo mūsų. Riszkimės savo burius, kur mūsų nieka nepapiktins! Nebukime žmogudžiais, siųsdami ir ragindami savuosius eiti į szvilinanczią liepsną. (Isz T. Sargo).

Isz Nidermuizos, Vitebsko Valdybos.

(Teip vadinami kursiszkie Inflantai). Vietinė Bažnyczia po vardu Apasztalų Szv. Petro ir Povilo likosi įsteigta 1747. Žinoma ji, išz medžio įtsatyta, buvo jau pradėjusi irti, bet užpernai metų tapė atnaujinta, supirkti nauji indai, bažnytinei rubai. 23 diena Birzelio atsilankė cze J. M. Vyskupus Niedzialkovskis, Mohilevos szufraganas, išz to visi parakvijonis turėjome didelį dziaugsmą. Bet sztai nelaimė, 28 d. Liepos apie 1 val. po pietų pasirodė ugnelė viduoje bažnyčios ir teip staigu savo liepsnomis apszautė visą bažnyczią, jog nebuvo nė kada ir pamislyti apie gesinimą, arba daiktų gelbėjimą, pagaliaus nė szv. Sakramento negalema buvo išzneszti išz bažnyčios.

Dabar ant vietos kur stovėjo mūsų Dievo namai riogso malkele degėsių ir pelenus vėjai neszoja. Liudnas tai regėjimas dėl kiekvieno kataliko, o dar didžiaus dėl mus, nes neteip veikei galėsime atstatyti naują, parakvija neturtinga, sunkei eis su rinkimu aukų ant statymo bažnyčios; sudegusioje nebuvo visai apsaugota. Vienok padedant Dievui pasitikime neužlgo pradėti naują murinę bažnyczią, jau ir valdzios pavelijimą gavome ant statymo bažnyčios.

Kun. J. A.



Medžio Kryžiaus visos pasaulės Išzganymas.

vei!

ekas,

ur daugiausei
Town of Lake
t Bridgeport'o
niaus Laurel ir
okias gydyklas
pogi pas mane
q ligoniems ir

el, isz mano aptie-

orite daktara.

o 3121 S. Mor-

a Lietuviszkas
at Town of La-

Ż DYKA.

OLASZEK.

ICZEI

OS, ABROZAI,
VAIKŲ, VEŽI-
GRAŽIAUSIOS
NGŲ ZOSLAN-
ELEŽINES LO-
HAUSE VIETA

t,

E. netoli

CAGO, ILLINOIS.

wskis,

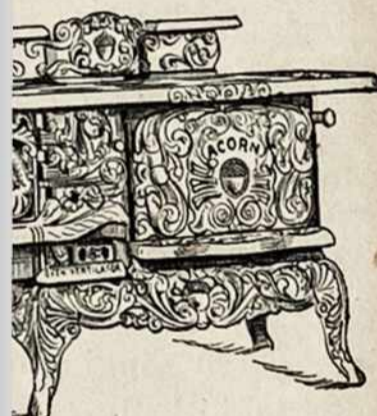
IUS IR

EMBALMIERIUS

as per dieną ir naktį,
samdymo už pigiause cėne.
Carpenter street
t 309. CHICAGO, ILL.

RE HOUSE.

ACZEWSKI
LWAUKEE AVE.



ite ir persitkrinkite jog mes

lame pigiaus už visus kitus

uodame už cash money ir ant

ių arba mėnesinių iszmokeszzių.

VSKA,

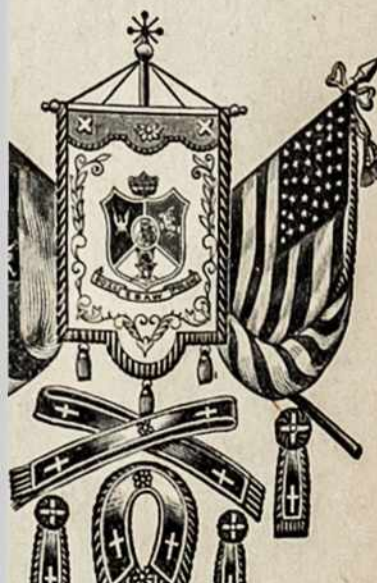
CHICAGO, ILL.

tapo

LIAS

Paro-

čai-
iz-



EE AV., CHICAGO, ILL.

The Lithuanian Weekly.
„KATALIKAS“.
 (The Catholic.)
 Issued by the Lithuanian Publishing Company.
 Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian, English and Polish languages.

Subscription \$1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
 3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

Rates of Advertising.
 one inch once..... 0,50
 one inch one month..... \$1,00
 one inch per year..... \$10,00

Nedėlis laikraštis,
„KATALIKAS“.
 Išeina kas ketvergas Chicago, Ill.
 KASZTUOJA ANT METŲ
 AMERIKOJE..... \$1,50
 Į UZMARE..... \$2,00

Pinigus ir visokius rankraščius reikia siųsti ant šio adreso.

Katalikas Publishing Co.
 3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisūnastas korespondencijas Kataliko Rėdystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Žinios iš pasaules.

Maskolija.

Finlandiečiai nusuntė savo deju ataciją į Peterburgą pas caro prezidentą, idant jis palik u jiems jų seniasias tiesas, pagal kurių jie valdė krasztą per tiek amžių, caras netikatai deputacijos nepriėmė, bet liepė kuoveikiausi išsineszinti iz Petersburgo; sako, neuzilgo Finlandijoje taps įvesta maskoliszka kalba į visas urėdiszkas vietas, teip kaip nesenei dar Maskolius padarė su Priebaltijos krasztu, Seniaus Finlandija nežinojo maskoliszkos kalbos, pertat įvedus maskoliszka kalbą, vietinei gyventojai turės pasitraukti iz visu urėdiszkų vietų, o jų vietas užims maskolpalaikei atiblaszkę iz Maskolijos, kuriems tenai netenka vietos, ar neteip yra ir su musų Lietuva, priviso pilnas krasztas visokių girtuoklių, paleistuvių izstvirkelių, teip lygei bus ir su Finlandijos kunigaiksztyse, prisiveis visokių nedorėlių, kurie moraliszka krasztą nužemins. Szendieną Finlandiečiai stovi ant vieno laipsnio su kitomis civilizuotomis Europos tautomis, bet pamatysime kas atsitiks su ja praslinkus kokem deszimtmeziui.

Italija.

Keistos žinios ateina apie szventojo Tėvo sveikatą, vieni laikraszcziai raszo, buk jo dienos jau yra ant pirszto suskaitomos, kiti vel—kad popiezius, teip jau pasveikę, jog galis visas savo užduoties reikalus atlikti. Bet buk kaip tenai nebuve, jo dienos yra jau trumpos, nes senatvė artinasi, ir teip jau Leonas XIII pragyveno gražų amželį.

Italijos valdžei vis nepasisekė izsgauti nuo Chiniezių pageidaujamo sklypo atsiautos, dėl didesnio įbuginimo Chinų emė atsaukė savo pa-

siuntinį iz Pekino, o savo reikalus pavedė Anglijos valdžei Chinuose.

Manila.

Amerikonams visai nesiseka ant Filipinų salų, nors jie ir giriase po laikraszczius sze ir eze pamuszę pilipiniecius, nežiurint vienok ant to, daugiaus ir daugiaus szaukė kariumenės ant pilipinų. Aguinaldo pasakė, kad jis laikys iki turės nors vieną karėivį, bet niekadus nepasiduos amerikonams, kurie nonori jų liuosybės. tikt trokszta juos apvergti, užleisti savo kraugerių-milijonierius, kurie užėmė į savo rankas visus turtus, im-u gyventojams kailį engti.

Austrija.

Austrijos vieszpatystėje gymsta kas kartą didesnės nesantaikos, ant parlamento barne, o neretai ir musztynės įvyksta: pasiskirtė į partijų partijas, vieni radikalai, kiti liberalai, dar kiti Semytai, Antisemytai, o vėl Vengrai nori įgyti sau neprigulmingą valdystę, Czekai vėl mėgintu atsiskirti, o pasisekus szitiems ir mažesnios tautelės norėtu tuom pacziu keliu eiti, per tat Austrijos rusta ateitė.

Anglija.

Anglijos pakranteis szelsta padukusios vētros, neapskaitomos blėdis pridarė: daugybė namų sugriovė, gyvulius izsdaužė ir tt.

Iz Sudano ateina džiugios žinios, Kalifui nedatenka maitnasties dėl kariumenės.

Žinios iz Amerikos.

LIBERTY, TENN. Szitas miesziuks tapė visai izznaitintas. Vietros visus namus izzgriovė, pagaliaus neaplenkdamas nė murinios bažnyczios, visi medžei izsvartyti iz szaknių.

NEW YORK. Iz griuvesių sudegusio hotelio (viesznamio) darbininkai izskase vien tikt kaulus pragaisziųjų gaisre. Tuo tarpu nežinia kas atsitiko su 49 įpatomis, kurios buvo hotelyje laike ano baisaus gaisro.

JERSEY CITY, N. J. Fabrike parako firmos E. J. Dupont eksplozdavo 3000 svarų beduminio parako. Tris darbininkai ant vietos apturėjo smertį.

AKRON, O. Trukis geležinkelio Erie linijos izsbėgo izz relių. Penki vagonai užszoko nuo plento. Maszintis ir peczkuris ant vietos užmuszti. Keli pasazerei sukolieczyti.

WINNEPEG, MINN. Sudėgė 5 vaikai, kurie buvo be jokios prieziuros, tėvų kalcazia.

HUTCHINSON, KAN. Suaresztavoje J. A. Mrose, kurs Emporijoje nusmaugė savo 5 locnus vaikus.

SAN FRANCISCO, CAL. Szionis dienomis izsplauks keturi laivai su maitnaste dėl kariumenės į Manila, ant pilipinų salų.

HUTCHINSON, KAN. Nuo eksplozijos lamos, pereito panedėlio ryta užsidėgė czia namai John Moore ir svivisu sudegė; ugnyje pražuvo ir penketas jo vaikų.

Rėdystė „Kataliko“ skaitytojams Jo ir visiems Lietuviams, velija linksmų Velykų Szventės su-laukti.

Isz Lietuviszkų dirvu.

Isz Mahanoy City, Pa.
 Kasyklose, kurios priguli prie P. & R. praeitoje sanvaiteje eksplozdavo gazai. Du darbininkai suzeisti tapė labai pavojingai o apdegintu yra į 9, terp tų keletas ir lietuvių randasi. Klebonas vietines Lietuviszkos parapijos darbuojasi labai stropei apie dvasiszkus dalykus, o nepamirszta ir apie tautiszkus, ragina prie apiszvietimo, o „Saulė“ ir eze daro didelę įtekme ant žmonių, kurie ir neskaito jokio laikraszczio griebes už „Saulės“, tame yra didelis užsitarnavimas pono Izleistojaus „Saulės“.

Isz Wilks-Barre, Pa.

A. Paloczanis neuzilgo gaus gera darba prie palicijos, jo algą bus \$55 ant mėnesio. Vietinei Lietuvei gyvena santaiškoje, pribuvus geram lietuviszkam kunigui, žmonės pradėjo daugiaus glautiesi prie savo bažnyczios. Mažai eze tėra tokių, kurie kiztuosi į nereikalingus dalykus. Darbai eina, bet viltis yra, kad toliaus bus geriaus.

Isz Pittsburgh, Pa.

Dirbėjas pinigų J. Czepaitis dabar randasi Pittsburgo kalinyje. Darbai eina labai gerai, žmonės vargo visai nemato. Oras pradeda izsrodyti ant pavasario. Iz seno krajaus privaziavo daugybė Lietuvių, nežino kur ir bepasi-dėti.

Isz Pittston, Pa.

Jonas Žurenskis, kurs gyveneno pas P. Bartoną Smithville, mėgino sau gyvastį atymti. Persigėręs praeitoje Nedėlioje sugrižęs į savo stubą paleido revolverį į krutinę, nuvežė į ligonbutį, vargei izszlikis gyvas.

Isz darbo lauko.

PITTSBURG, PA. 600 darbininkų prie Fox Pressed Steel Co. pakelė straiką izz priezasties kad kompanija nenori pakelti mokeszio ant 10 procento. Frabrikas stovi dykas.

Teipogi stiklų ir langų fabrikai D. O. Conningham & Co ir Phailips & Co. ant South Side likosi uždarytos, nes darbininkai straikuoja izz priezasties nepakelimo algos.

S. McKee & Co's izz dalies dirba. Shusen & Co's fabrikas dirba visą laiką dėlto, kad prizadėjo pakelti užmokestį, jei kiti fabrikai padidins savo darbininkams, jei eze straikas pakiltu, tai sustraikuotu į 1500 darbininkų.

SAN FRANCISCO, CAL. Firma Union Iron Works, kuri savo laike izszbudavoje didžiausi kariszka laiva „Orion“, dabar vėl gavo orderius ant dviejų didelių kariszkų laivų.

HENSON, COL. Darbininkai Hensdale Co. pakelė straiką.

BLOOMITON, ILL. Mc. Leono kasyklose apie 300 darbininkų pakelė sztraiką.

RANKIN, PA. American Steel & Wire Co. vėl pradėjo dirbti.

OIL CITY, PA. Darbai czionai eina vidutiniszka, bet darbininkų netruksta.

DURUESNE, PA. Darbai czionai eina gerai, teipogi ketina pastatyti naują gelezies liejinyczia.

GLOUCESTER, OH. Kastynėse nr. 6 neuzilgio prasidės darbai, kuriuose patilps 300 darbininkų.

YOUNGHIAGENY, PA. Szaftoj nr. 1 prasidėjo vėl darbai: prie kurio patilps 200 darbininkų.

PITTSBURG, PA. Anglekasyklose szito distrikto organizuojasi, nors tam priezinasai kasyklų savininkai,

CLEVELAND, O. Visoki darbai gerai eina, naujai atvaziavė darbininkai greitai gali gaut darbą.

CHESTER, PA. Czianyszczias liejinyczias pupirko kapitalistų sindikatas ir ketina pradėti darbūs.

TAMAQUA, PA. Szaftoje nr. 8. Lehigh Coal & Navigation Co. praejusiamė panedelyje pradėjo dirbti.

JEANSVILLE, PA. Darbai eina eza nepergeriausiai. Lehigh Valley Co. numazino savo darbininkų užmokestį.

JOLIET, ILL. Darbai eina eza labai gerai. Kmpnijos pakelė darbininkų užmokestį ani 1c ant valandos.

VONTLAND, PA. Darbai nuo Kovos mėnesio pradėjo apstioti. Dirba vos po 2 valandas ant dienos.

ASHTABULE, OH. Darbai eina eza prastai, jeigu darbininkas užsidirba ant maisto tai turi but užgarnėdintu.

PHOENEXVILLE, PA. Darbai eina eza gerai, tikt užmokestis mažas; neuzilgio ketina jį padidinti.

CONNELLSVILLE, PA. Darbai eina eza gerai ir užmokeszcei ne niekiausi. Praėjusią sanvaite degė eza 16031 peuzius.

SAGINAW, MICH. Netoli szito miesto rado naują anglių gyslą; anglys yra geros, todėl neuzilgo parengs kastynes.

DRAWSBURG, PA. Krumso mainoj po dviejų mėnesių straiko prasidėjo vėl darbai. Darbininkai sutvėrė unija.

FLORENCY, PA. Rado eza naują anglių gyslą, ant kurios rengiasi parengti kastynes. Naujose kastynėse gaus darbą 1000 darbininkų.

WORCESTER, MASS. Darbininkams West Doyleston Mfg. Co. bus pakeltas užmokestis ant tiek, kiek jie gaudavo pradžioj pereitų metų.

BREESE, ILL. Darbai kasyklėse eina eze pusztinai; bet kasyklų savininkai skuudziasi, kad nėra užtektinai karų ant izszvežimo izskastų anglių.

MANSFIELD, MICH. Darbai gelezies kasyklose eina gerai, darbininkai uždirba ant dienos po 1½—2 dol. Patilptų eze apie 50 izz kitur atkeliausių darbininkų.

MASSILLON, OH. Straikas kalnakasių Salem Coal Ca. kasyklų pasibaigė. Kompanija sutiko mokėti po 49c. nuo tono, ir darbininkai sugrižo prie darbo.

NEW ENGLAND, W. VA. Darbai WestFairmount Coal & Coke Co. kasyklose eina dabar gerai. Ir keli izz kitur atkeliaję darbininkai gali gaut darbą.

BLOOMINGTON, ILL. 400 kalnakasių Mc Leon County Shaft kasyklų pakelė straiką, kadangi superidentas ne nori mokėti darbininkams pagal Springfieldo tabelę.

GILBERTON, PA. Darbai eina vidutiniszka szia sanvaite. dirbo 4 dienas po 3 bertainius dienos. 9 d. Kovo Mahanoyaus kasyklose atsitiko smarki dujų eksplozija, kurios keli kalnakasei tapė užmuszti ir daug buvo apkolieczytu. Terp tų vienok nė vieno lietuvio nebuvo.

CINCINNATI, O. John Morris Foundry Co. pakelė užmokesti savo darbininkams.

CHICAGO, ILL. Užveizda geležinkelio, Chicago Milwaukee & St. Paul izz savo gero noro pakelė užmokesti dėl 5000 darbininkų 15c. ant dienos.

QUINCY, MASS. Straikas granito darbininkų pasibaigė. Darbdavei prisilenkė ant darbininkų reikalavimų.

SCRANTON, PA. Sustraika vė kalnakasei kasyklose Mt. Pleasant sugrižo prie darbo, nes kasyklų savininkai izzpildė darbininkų reikalavimus.

RACINE, WIS. Dirbtuvėje kulumų maszinų prigulinczią J. J. Case Treshing Maszine Co. sustraika vė 200 darbininkų dėlto, kad kompanija priimdavo naujus darbininkus ir juos izzmokinusi priversdavo apziurėti ir valdyri 2 maszinas, kur iki sziolei buvo vis po viena prižiuruoją prie kožnos. Dėl tokio kompanijos darbo daugelis darbininkų neteko darbo. Toje dirbtuvėje dirba 600 darbininkų ir rengiasi visi prie stailko.

Vietines žinios.

Per ilgą laiką pasigezdavo nedateklių litarų. Chicago Printing Co. po No 44 La Salle st. vagies negalima buvo sugriebti. Bet petnyczioje pasisekė pagauti bevagent, norėjo pabėgti, bet palimonai Anderson ir Cudmore pagavo ir suaresztavoje. Jų vardai yra sekantis: Step. Dzinski ir Jonas Winecki.

Ant Kampo N. Clark st. ir Lawrence av., petnyczioj užsidėgė namai, ugnagesis begelbėdamas deganczius namus pavojingai susizeidė. Atbėgęs kopioziomis užlipo ant deganczio stogo, bet stogui įluzus uupuolė ant žemės, suzeistas beabejoneš turės mirti.

Praslinkus bemažoko metams tapė surastas vaikas po vardu Gerald Lapiner, kurį pagavo Ona Ingersoll ir nuvežė ant farmos į Painesville, O. Ji pati ir farmeris, pas kurį ji laike vaiką tapė abudu suaresztuotu.

Miltai pabrango ant 25c., o subatoje dar udėjo 10c. dėlto sako, pabrings, kad į užrubezių pradėjo labai traukti.

Joseph Noch, pernakojęs ant W. Chicago av. police Station, nubėgo prie ezero, atsizukėjęs szoko į jį, bet greit jį pamatė izszgelbėjo. Jis sakės neturis nėko valgyti, nė kur pasidėti, darbo negalįs gauti.

Vietinė Paliejia gavo žinią izz Pragos (Czekijoje) apie suaresztavojimą Lawczynskio Lenko, kurs po vardu grovo Moroszo, dasileisdavo įvairių priegaviszczių, kolei neatidenge jo darbą Dr. Semienowicz. Praneszime yra pasakyta, buk Lawczynskis izzgavo 30,000 guldenų nuo dukters vieno ministro, ketindamas su ja apspacziuoti.

Duonkepys J. Smilewski, neturėdamas jokio užsiemimo emė girtokliauti, petnyczios vakare parejęs į savo namus po No. 577 N. Ashland ave dasileido savyžudystės, užgerė „prozko“ kuriuomi yra nuodijami svirplei, žiurkės, blakes ir kiti svabalai. Savzudzio žmona guli svz. Elzbietos ligonbutyje. Du vaiku mielaszirdingi žmonės paiglaudė pas save.

R. Kozlauckis, gyvenantis po No. 157 W. Chicago ave nuėjęs į miesto knygyną, užsimanė koridoriuje nusizsauti, izsztraukęs revolverį paleido sau į galvą kulka, vienog ant vietos nenusizsovė, atsipeikėjęs, izszreiskė pasigailėjimą, kad jam nepasisekė, sakės negalįs nėkur gauti darbą.

Dr. J. Szliupas teikės atsilankyti į musų miestą ant kvietimo keletos įpatų. Jla izz maizso izszlindo. Atvežė Lietuviams daugiaus proto? Laidko žinomos tendencijos neva tautiszkas prakalbas.

Valandos Dievmaldystes,

ant Didžiosios Nedėlios, Lietuviszkoj Bažnyczioj Szvento Jurgio Chicago Ill.

Ketvege: Miszios Szventos 9-toje valandoje. Petnyczioje: Miszios Szv. S½.

Subatoje: Dievmaldystė tai yra ugnies ir vandėnio szventinimas prasidės 8½ izz ryto, o vakare Completa su pamoklais S½.

Nedeldienė: Izz numirusių prisikelimas 5½ izz ryto, antros miszios Szventos 8½, treczios miszios Szv. 10-tą valandą. Niszparai 3 val. po pietų.

Dėl Waukeganiecių.

Waukegane Ill. Izz numirusių prisikelimas 5 val. izz ryto.

Nuo szio laiko Waukegano vietinė Lietuviszka Bažnyczia bus po vardu „Sz. Baltramiejaus Apasztales“ teip Jo mylista Chicago Arcivyskupas įsakė.

Kovos Lietuviu su Kryziokais.

Istoriszka apysaka XIV amziaus.

Tąsa.

Tuojaus jį krumai paslepė, mažai kas ant jo kreipė atydą, jog jo nėra terp dvairiszkių. Jurgis skubinosi, kad jį kryziokai neuzkluptu. Nors teisybė pasakius jis nežinojo ar Karvedys tenai ves kryziokus nėko jam neteko girdėti apie tai. Jam tik sakė it koksai prajovas: Jurgi skubinkes, nes stosis nelaimė. Pilė nors medine, stipri vienok buvo, nes izz visų pusių ją upė apsiautė, o ir pylos buvo storos o kad teip pasisektu perkalbėti sargybą pareiti į karaliaus pusę, ir kad mieszczionis apsiginkluotu ir kaip kryziokai artinsesi, neatiduotu pilės! Taip but gerai.

Jurgis ir pats nežinojo kaip tą visą pats vienas nuveiks, bet nevalgydamos bėgo, tarsi jį kas ginė. Retkarceizis sustojo, dėl savo atsilsėjimo ir savo arklio pailsio; jam buvo netolie savo kaimo. Miszkai pasibaigė. Nulipęs nuo arklio, paglostė jį ir pažvelgė jam į akis.

Gailu man tavęs, gailu, bet ką veikt, reikia tavę apleistį, pats vienas geriaus sau duosiu rodą. Dar sykį paglostęs arklį paleido jį, o pats vienas leidosi miesto linkan.

Naktis buvo tamsi, nors su pirsztu į akį durk. Jurgis žinojo mažiausį takelį, niekur neeklydo. Jau buvo puskėlyje, kada izszgirdo sznabzdėsi. Sustojęs klausėsi: visur tylu...

Ejo toliaus vėl tarytum žmogaus žingsnius izszgirdo. Persizėgniojo, žiuri akis izszplėtes, ar ką nepamatys. Szirdis jo smarkiaus pradėjo dunknoti, ne izz baimės, nes buvo drąsus, tikt jį szziurpulei paėmė, nežinojo nė pats dėl ko. Už dvejetos žingsnių pamatė ką tokį tamsų kuszantį.

— Žmogus,— pamislijo sau Jurgis.

— Ar aplenkti jį ar ne?

— Ee! ko tenai lenksi, gal ir musiszkis tad ką nors gerą dasizinosiu ir leidosi staczei ant jo.

— Teufel,— suszuko szazuolelis — Jurgis tuojaus pažino po balso Valterį.

— Nekoksai Teifel, tikt saviszkis, pone Valterį, atsiliepė Jurgis.

— Jurgi!— pratarė Vokietys verszeziukiszka,— o ką tu eze veiki.

— Grižztu izz miesto į pilę stenėdamas atsakė Jurgis.— Nesziau mieszczionims įsakmus pulkoriaus, kad apiszarvotu ir eitu pas mus ginti pilies.

— Aa, no, tai gut, gut. O kas pas jus girdet pileje.

Nėko, sėdziame ir laukiame karvedzio įsakymų.

— Te, ar norėtum musztiesi, užklausė Valter.

— O, ką veiksi, žmogus be reikalo valgai duona ir neturi ramybės nei dieną, nei naktį.

— Matytis gerai peszites, asz teipgi einu į pilę nuo karvedzio, kurs į karę eina su savaisais... ir su pagelba dar.

— Nu tikt?

— Galybė kryziokų atkeliauja, bus geros pesztynės.

Valteris papasakojo viską atvirai, nes nieko nežinojo apie Jurgį. Jam rodėsi, teip

kaip ir karvedz pasliko, pileje, sziojo pulkoris kad pasirengtu karvedzio ir k vedys įsakė, kas appygardas ir daugiansiai ma menės.

Valteris nors bus, buvo vien pasibijojio nalgio. Dėlto ja ką tikt žinojo

Nedėlioje Demokratų Li buvo net ir pa vel kandidatu kė prakalbą prisikimsuzi ir Airių, Angl girsti, ką may laikė padorei, to žinoma da apreiszkęs po Nedartyi gied nes be atsakar butu ant minė Harrisono kal nuszekėjo, be teisybė, ką da izszrinktas ir a strikarių kon daleidim var kompanijos b ir padėjo save už vandenį I Chicago's maj rians, nes vi na bėdms 2 privedė buve yra aprinkti kurs save gar anais metais tiesų kurios teneai param vienas Lietuv rą miesto C. singą žmogų, yra doras ir Assessoriaus

Chicago's

H. Demokratiz South Ten

su Kryžiuokais.

apysaka XIV žiaūs.

Paša.

krumai paslepė, ant jo kreipė... nėra terp dva-... skubinosi, kad... Nors... ar... ai ves kryžiuok... teko. girdėti apie... sakė it koksi... Jurgi skubinkes... elaimė. Pilė nors... pri vienok buvo... pusių ją upė ap-... pylos buvo storos... pasisektu perkalbė-... bareiti i karaliaus... miescionis apsi-... ir kaip kryžiuokai... neatiduotu pilė!!... rai.

pats nežinojo kaip... s vienas nuveiks... ydamos bėgo, tarsi... Retkarzeis sus-... avo atsilsėjimo ir... pailsio; jam buvo... o kaimo. Miszkai... Nulipės nuo arklio... ir pažvelgė jam i...

man tavęs, gailu... t, reikia tavę ap-... vienas geriaus sau... a. Dar sykį paglos-... leido jį, o pats vie-... miesto linkan.

buvo tamsi, nors su... kį durk. Jurgis ži-... ausj takelį, niekur... Jau buvo puskely... iszgirdo sznabzdėsi... lausėsi: visur tylu... iaus vėl tarytum... žingsnius iszgirdo... ojo, žiuri akis isz-... k nepamatys. Szir-... markiaus pradėjo... i, ne isz baimės, nes... sus, tikt jį szirpu-... ležinojo nė pats dėl... lvejetos žingsnių pa-... tokį tamsų kuszantį... ogus,— pamislįo sau

aplenkti jį ar ne?... ko tenai lenksi, gal... ksis tad ką nors ger... ai ir leidosi staczei

ufel,— suszukdo sza... — Jurgis tuojaus pa-... balso Valterį. Šok-... koksai Tejfel, tikt sa-... pone Valetrij, atsiliepė

ngi!— pratarė Vokie-... szziukiskzai,—o ką tu... ci.

rįsztu isz miesto i pilė... mas atsakė Jurgis,—... i mieszcionims isky... dkoriaus, kad apsiszar-... eitu pas mus ginti pi-

la, no, tai gut, gut. O... s jus girdėt pilėje... o, sėdziamie ir laukiam... lžio isakymų.

Te, ar norėtum muszti... clausė Valter.

O, ką veiksi, žmogus be... o valgai duona ir netur... bės nei diena, nei nakį... Matytis gerai peszti-... ppgi einu i pilę nuo kar... o, kurs i karę eina su s... is... ir su pagelba dar... Nu tikt?

Galybė kryžiuokų atke... a, bus geros peszty-... alteris papasakojo viską... ai, nes nieko nežinojo... Jurgi. Jam rodėsi, teip

kaip ir karvedžiui, jog Jurgis pasiliko pilėje ir isz ties nesiojo pulkoriaus isakymus, kad pasirengtu ant priėmimo karvedžio ir kryžiuokų. Karvedys isakė, kad jis kreiptusi i apygardas ir sutrauktu kuo daugiausiai maisto dėl kariu- menės.

Valteris nors vyvas ir stam- bus, buvo vienok buksztus ir pasibijojo nakties laike Jurgio. Dėlto jam ir pasakojo ką tikt žinojo, tarytum no-

rėdamas sluogį numestį nuo szirdies. Jurgis mąstė: — Ką cze daryti su tuomi valkata? Nueis i pilę, nunesz karvedžio isakymą ir pylę kryžiuokams atidarys. — Reikia jį vilioti (masin- ti) i miestą, o tenai asz jį pavesiu savo giminaiczems, kad jie jį nugirdę neiszleistu teip veikei, nes vokytpalaikis guo- dus ant valgio ir gėrimo. Toliaus bus.

Vietinė politika.

Nedelioje 26 d. Kovo. Atsilaike Didelis Mass-Mitingas Demokratų Lietuviszkoje parapijos buzyntineje saleje. Pri- buvo net ir patsai miesto majoras C. H. Harrisonas, kurs yra vėl kandidatu ant ateinanczių 2 metu. Ant to mitingo lai- kė prakalbą i susirinkusius Lietuvisius. Salė buvo kupinai prisikimsuzsi žmonių, nevien Lietuvei pribuvo, bet daug buvo ir Airių, Anglikų ir Vokieczių, kurių norėjo pamatyti ir isz- girsti, ką majoras pasakys. Žmonės per mitingą abelnai užsi- laikė padorei, įpatingai užsilaike grazei kalbant majorui. Prie to žinoma daugiausei prisidėjo vietinis mūsų klebonas, kurs apreiszkęs po pamokslui, linkėjo žmonėms podorei pasielgti. Nedaryti giedos nei sau, nei kitiems, kurie užvietė majorą, nes be atsakančio stengimosi, majoras C. H. Harrisonas ne- butu ant minėto mitingo atvykęs. Kas link kalbos majoro Harrisono kalbėjo iszkalbingai, rimtai, o sykiu humoristiszkai nusznekejo, bet kas svarbiausis dalykas, jog žmogus pasakė teisybė, ką darė per praeitus dvejus metus, tą ketino jei taps iszrinktas ir ant toliaus daryti. Pirmiausei sznekejo, kaip stritkarių kompanijos norėjo įgauti nno miesto ant 50 metų daleidimą vartoti ulyczias be jokio miestui atliginimo, isz ko kompanijos but uždribusios i 50 milijonu, o jis pasiprieszino ir padėjo savo veto, kaip paskui rupinosi numazinti taksus už vandenį pataisyti ulyczias, bet sykiu pridurė, jog miesto Chicagos majoras nėko negali svarbio nuveikti be gubernato- riaus, nes visos tiesos užgimė Springfielde, kurios slogi- na bėdus žmonės, o yra paremtos ant kapitalistų. Cze ir privedė buvusį Illinojaus gubernatorių p. Algeldą, kurs dabar yra aprinktas už Independent kandidata ant miesto majoro kurs savę garsina esąs didžiausiu žmonių apginėju, budamas anais metais gubernatoriūmi nepasistengė panaikinti anų tiesų kurios remia kapitalystus, korporacijas, trostus, o nes- tengesi paremti tiesas kurios globtų varguolius. Rodosi kiek- vienas Lietuvis — ukėsas privalo atiduoti savo balsą už majo- rą miesto C. H. Harrisoną kaipu už gerą, sąžiniszką ir tei- singą žmogų, kurs darbuojasi už žmonės ir dėl žmonių, Teipgi yra doras ir teisingas žmogus H. Stuckart, kurs eina ant Assessoriaus pietinėje dalyje miesto.



C. H. Harrison

Chicago's miesto majoras, Demokratiszkas kandidatas ant Majoriaus.



H. Stuckart Demokratiszkas kandidatas ant South Town Assessoriaus.



J. J. McCormik Demokratiszkas kandidatas ant Aldermono 6tos vardos.

„Kataliko“

Redystės atsiszaukimas!

Su visais reikalais meldžia- me atsiszaukti staczei i Redys- tę KATALIKO, teipgi siuncziant PINIGUS, CHEKIUS, MONEY OR- DERIUS reikia siusti ant vardo Katalikas Publishing Co. 3258 S. Morgan st. KATALIKO skaitytojei, kurie perkeiczia savo adresą teikse- ties atsiunsti po kart ir senąjį ir naująjį adresą. Daugybė laiszku ateina i musų Redystę su praszimais, kad siunti KA- TALIKA, vienas ant pažiuos, kiti vėl staczei kad jiems siust ir gana, o dar kiti praszo siun- sti, prizadėdami užsimokėti, bet szimtoji dalis užsimokėjo, o apie kitus nė negirdėti, per- tat apreiszkeme visiems Lietu- viams, jog nuo sziol ant pažiu- ros nasiusime tikt vieną nu- merį ir kurie norės gauti to- liaus tegul atsiunczė užmokės- tį, kitaip laikraszczio negaus.

Juokai.

— Ką Tamsta davei savo vyrui ant varduvių? — 100 cigarų. — O kur poni juos pir- kai? — O nėkur. Paimdavau vyrui kasdieną ir ilgainiui su- sidėjo szimtas.

— Kuo jus, vaikai susilipo- tē i tą medį? — Klausė tėvas savo vaikų.

— Baltrus žemiaus stovėda- mas medyje, skundziasi, kad Antanukas nori obuolius ska- byti.

— O ko tu tenai užsikorei? — Tėvas klausė Antanuko.

— Asz, asz, teip sau norė- jam pasakyti, kad neskintu obuolių.

KVAILAS IR GUDRUS.

Vienas kvailas tycziojosi isz iszmingingo, kad jis turi per didelias ausis. Ant to jam iszmingingas atsakė tai teisy- bė, bet turiu ir tau pripažinti; jog tavo ausis mažesnes už asilo.

MISLES.

Kokie žveris neturi dantų?

Du spokso, du riokso, du kiokso, du bėga du veja (ge- na), vienuoliktasis pliekia?

Ant augszto kalno sidabro galva, kanapių uodega bau- bia?

Pelai už grudus brangesni?

Ant augszto kalno su gelė- žinei jauceis aria?

SANTAUKA. (Vaizdelis.)

— Tavo viszta mano burokus isz- rausė! — Tavo žąsinas mano gaidį pa- muszė! — Tu maita nemeluok! asz tau parodysiu! Tu bjaurybe tylėk! asz tau galvą nusuksiu! — Tu vagilka!..... — Tu kale!..... — Vai Dieve! vai Dieve! vai Dieve! — Gvoltas! gvoltas! gvoltas! gel- bėkite! Ir bobos įsikibo viena-antrai i bi- zus (kasas) ir na, plunkties! Isz-

girdus rekiant „gvoltas“, subėgo vi- si Durgalvių sodziaus vyrai, bobos ir vaikai, ba visi pamislįo, kad so- dziuoje gaisras pasidarė, o ezia kaip matai gaisro nebuvo, bet paprastai sakant Ona Pipkienė susimuszė su Kotryna Tabokiene ir viena isz jų rekė isz visos gerklės: „vai Dieve!“ o antra: „gvoltas!“ Ant riksmo at- bėgo taippat Mykolas Pypkius ir Povylas Tabokius, vyrai susimuzu- sių moterų. Pypkienė paregėjus at- bėgant savo vyrą, pradėjo rėkti: — Mikėli gelbėk!

Tabokiene paregėjus atbėgant sa- vąjį vėl suriko: — Povytlėi gelbėk! Ir kas žin kas butu atsitike, kad vyrai begelbėdami savo moteris butu susiplunkę, bet jie ant tos bobų ko- vos szalcziaus paziūrėjo: vienas ir antras nutvėrė už savo moterų, isz- painiojo įsivelusius i bizus nagus ir dailei moterėms perskyrė. Oi koks tenai buvo verksmas! kokia vienos ir antros szirdyje virė rustybė! Nu- sipeszusios tarsi visztos perkėlė ir keikė ir liežuvį rodė ir szpyga viena antrai i panosę kiesz, bet vyrai kaip visados protingėsi, tuojaus vienas ir antras pagriebė už rankų savo pa- cizioms ir parsivedė i triobą. Ant to Pypkiens su Tabokiene peszty- nės ir pasibaigė.

Trioboje Pypkienė verkdamą pa- sakojo: „vai Dieve, Dieve! žiurėk Mikėli, ką ta maita mums daro: anos visztes visus mūsų darželius iszrau- sė, borukėlius iszkasė, kanapėlius nulesė; anos vaikai — vagilėi, mano penkius kiauszinus pavogė ir skra- balą nuo žalmargės karvės nuriszo, kiauless tycziomis i musų kopustus sulėudo, vai Dieve, Dieve! negalime belyventi!“

Tabokiene verkdamą savo vyrui vėl pasakojo: „ar tu Povytlėi regė- jei tiekį prakeiktą bobą, kad tyczio- mis ledžia kiauless i musų bulves! eik, žiurėk i daržą, visas musų bulve- les anų kiauless nuknisno, nuėdė; anų Juozkus musų Petruką bemaž-ko ne užmuszė, žiurėk, žiurėk, nabagėliui eziają žiupsnį isz galvos plaukų isz- drėskė, anų žąsinas musų gaidį pa- muszė. visą skiauterę nabagėliui isz- lesė ir abi kojas palauzė, eina da na- bagėlis raizsdamas; žiurėk i mano galvą: eziają bizą (kasą) ko tikt ne- iszrovė man ta maita, vai Dieve, Dieve! už tai jiems negalime dova- noti!“

Vyrai iszklausė savo moterų skun- dus ir raudojimus, susiraukė ir pajū- to szirdyje ant vienas antro rustybę. Pypkius pradėjo galvoti ir iszgalvo- jo, kad už tokias „krividas“ negali- ma dovanoti. Tabokius vėl atsimi- nė kad už tokį ano paczius įmuszimą ir už tokias „iszkadas“ vėl neverta dovanoti. Moterys vieną ir antrą da- pakurstė, kad tokias skriaudas nega- lima dovanoti, kad reikia įieszkoti teisybės sude. Kaimynai iszgirde, kad Pypkius su Tabokium nori pro- voties, pradėjo pas vieną ir pas an- rą vaikszezioti ir įkalbinėti, kad „pa- sigadytu“. Vyrai, užkartą norėjo susitaikinti, bet moterims apie san- taiką anie sznekėk reikia eiti i sudą ir gana! Norite eiti i sudą, eikite.

Visupirmu Tabokiks apskundė i sielskos sudą Pypkių, reikaludamas už įvairias „iszkadas“ 25 rublius at- lygintmo. Neilgai trukus ir Pyp- kius apskundė Tabokių i tą patį su- dą, reikaludamas už įvairias „kri- vidas“ vėl 25 rub. atlyginimo. Buvo seredos diena, arba kaip ją vadina „suda diena“. Karceziamos nuo pat ryto jau sznarėjo pilnos žmonių. Ponai sudzios isz namų iszirengė tuoj po pusryczių, ba ko- leik iszvaikszeziotis visas karceziamas ir susipažins su visais skundikais ir „apskųstaisiais“, atei ir vakaras. Ir teisybė, saulelė ant dangaus ne- baugsztai jau bebuvu, kada ponai sudzios susirinko i sielskos butą. Sielskos gale tarnas pastatė stalą, žalia nudriskusi su atramentu nulais- tyta staldangtė padengta ir ant sta- lo vidurio padėjo „Dievo“ mukele, ženklą „teisingo ir milaszirdingo valseziaus suda“. Prie stalo visu- pirmu atsisėdo pons piszurius ir di- delią knygą pasidėjęs kaszin ką brai- zė; szalip piszuriaus atsisėdo pons starszina ir vėl kokį ten popiergalį i rankas pasiėmęs tai aną vartė, tai žiūrėjo kaip bezdžionė i akiliorius; toliaus prie stalo atsisėdo trys ponai sudzios su raudonais ir iszpuštais veidais, nuo kurių tik ir dvokė smar- vė „sznapszkes“ ir alaus; o ketvir- tasis pons sudzia tebebuvo da kar- cezemoje ir mōvė „sznapszke“ ant ro-

kundo ir sveikatos busenczių „isztei- sintuju“ ir pasivadines i patamsią karceziamos pakampę vieną-kitą isz „skundiku“ arba „apskųstuju“, pas- laptinngai sznibzdėjosi ir rublines i savo kiesznią rinko prizadėdams, ant suda jo neuzmirszti.

Ponai sudzios sielskoje pradėjo jau „pilydi savo priderystes“. Vi- su pirmu Pypkius su Tabokium atsi- stojo ant sielskos suda: vienas ir an- tras atsivedė puse sodziaus liudytojų (svietkų). Akyveizdoje sudzių vi- supirmu savo „pretencijas“ iszkalbėjo Tabokius, paskui Pypkius, toliaus įsikiszo bobos ir sielskoje pasidarė bausis klegesys: bobos riejos, barėsi, szpygomis badėsi, o vyrai laiks nuo laiko i vienas antrą baltomis paziu- rėdavo. Ponai sudzios isztraukę „sznekės“, kolaik vyrai kalbėjo, be- mažko neuzmigo, bet kaip bobos pradėjo kalbėti, visi kniuszterėjo ir pradėjo trinti savo raudonas užtras- kanojusias akis. Bobos rasit butu kalbėjusios tris dienas, bet pons pi- szorius teikės jų kalbą pertraukti sakydamas:

— Mano mielos bobutės, i geriaus butu, kad jus pasigadytumėte!

— Ot, ot, tiesą, tiesą pons „sekre- torius“ sako, oi, tiesą pons „sekre- torius“ sako, reikia „pasigadyti“! atsi- liepė tarsi isz miego atsibudę ir po- nai sudzios.

— Lai ana eina i peklą! asz nenori- n „gadyties“! atsakė kumste grum- domama Pypkielė.

— Tu eik i peklą su visais savo vaikais! atkrito isz apmaudo prunksz- dama Tabokiene.

— Tu vagilka!.....

— Tu kale!

— Na, na bobos, bobos, reikia su- sitaikinti, vien ragino pons piszurius. Vėl pakilo bausis klegesys. Bobos pradėjo iszmetinėti viena antrai visokias savo nedorybes.

— Bobos eit! reikia jums „pasiga- dyti“! suriko vienas isz sudzių, sei- les isz burnos varvindamas.

Bobos nutilo, paėmė balsą vėl vy- rai ir pradėjo iszrodinėti „krividas“ vienas antram padarytas. Tabokius iszrodinėjo, kad Tabokiaus arklei nuėdė pusę lauko avizų ir rugius isz- trypė ant ezio puspurpio sėjimo. Pradėjus kalbėti vyrams, sudzios vėl pradėjo snausti ir atsibudo tikt įsimaiszius boboms, kurios suklego apie visztas ir parszelius. Ant galo kalbėjo Tabokiaus liudytojei ir visi kaip isz raszo apkaltindami Pypkių, jo paczią ir visus ano galvijus; pas- kui kalbėjo Pypkius liudytojei vėl apkaltindami Tabokių, jo paczią ir visus ano gyvulius. Kalbant liudy- tojams bobos tylėjo, ir kada ne kada ant savo prieszų suszukdavo: „neme- luok tu bestija! sunkei atsakysi ant suda Dievo!“ Sudzios tarsi pusgy- vei snaudė ir laiks nuo laiko vėl su- zukdavo: „bobos pasigadykite!“ Prova tęsėsi kelias valandas. Neti- kėtai vienas isz sudzių atsistojo nuo kedės ir įsikibę i stalą pradėjo svy- ruoti i visas szalis, tarsi nendrė vėjo judinama. Visi nutilo ir žiuri kas toliaus bus. Piszurius regėdamas, kad ponai sudzei silpnu pasidarė, pradėjo szaukti tarną, kad jis pona sudzią laukan iszvestu. Bet koleik tarnas atbėgo, pons sudzia i sieną atsiemdamas nuėjo i sielskos ker- czią, atsiraugėjo ir... brrr-ve! pa- leido vėmti, akarot po pat abrozdu „Božej Materi“. Visi Dieve! „hos- podi pomilui“ koks papiktinimas! Visi žiuri i pona sudzią ir galvas kin- kuoja; kaszin kas isz burio pusbalsiu atsiliepė:

— Matai, musų pons sudzia Pyp- kiaus ir Tabokiaus sznapszlelę sumai- szęs su alueziu atneszė ant garbės „Božej Materi“.

— Ka, ka, ka! prunkszterėjo kele- letas balsų isz burio.

Piszorius rimtai paziūrēja i juo- kenczius ir tarsi sukeikti norėdams pasakė, kad „diela“ ant keletos va- landų persitraukia. Atbėgo tarnas ir iszvedė pona sudzią isz sielskos laukan. Pypkius ir Tabokius po to „incidento“ vedini savo paczias ir liudytojus, rėkaudami ir bardamiesi tarp savęs, iszėjo isz sielskos laukan ir staczei nuėjo pas Mauseziuką i kar- cziąmą aut puskvartės“. Zydas jau žinojo, kad Pypkius su Tabokium provojasi ir teip- pat aiszkei žinojo dėlko jie provoja- si. Pypkius Mausezuko karceziamoje gėrė savo „kompanijoje“, Tabokius vėl savo „kompanijoje“. Zydų atė- jo i galvą mislis Pypkių su Tabo- kium susitaikinti, bet jis isz to nema- žą pelną turėjo: viena, kad prie

„ugadų“ iszgeria nemaž degtinės ir alaus, o antrą gali prisikalbėti pus- purį rugių arba avizų už padarytas „ugadas“. Mauseziuks visupirmu priėjo Pypkius ir pasivedes i szalį, pradėjo jam įkalbinėti, kad su Tabokium buvka „gadyties“. Pyp- kius, žmogus buvo ramus, ir kad ne- jo pati, jis visai nebutu provojęsi, ant zydo paraginimc greitai sutiko. Zydas paskui nuėjo pas Tabokių ir vėl pasivedes i szalį, pradėjo įkal- binėti, kad su Pypkiu reikia ge- rojuju susitaikinti. Tabokius isz pra- dzios apie ugadas nenorėjo nē kal- bėti, bet ant galo isz gilumo szirdies atsidukėjo: „tegul buna Dievui ant garbės, asz jam dovano- ju!“ Mauseziuks tuojaus suvedė i kruvą Pypkių su Tabokių ir pastatė ant stalo degtinės butelį. Zydas su taikines vyrus, nuėjo pas jų bobas ir vėl pradėjo joms įkalbinėti, kad reikia susitaikinti, bet bobos buvo tame dalyke kietesnes ir apie „uga- das“ nenorėjo nē sznekėti. Mau- seziukiui pagelba atėjo jo pati Sorė ir atneszė mažą butelį virintos, buk su „ingelskais pipirais“ ir mažą pleczkele „anodijos“ so keleis szmo- teleis cukraus (ba ji žinojo kad už tas jos vaiszes Pypkius su Ta- kium susitaikine, gausėi užmok ir iszploniusi savo liežuvėlį pra- jo bobas versti prie „ugadų“. Vi- pirmu pradėjo sutikti ant „ugad“ Pypkiene, o Tabokiene nē kaip ne- nori pasiduoti, bet vis da nori eiti i sudą ir provoties. Mauseziuks ir So- rė pamė Tabokiene i savo rankas karceziazus ir vaizindami tai „virin- tają“ tai „anodija“ tik kalbėjo ir kalbėjo, kad jų skriaudos yra lygios, kad ką vieno kiauless bulves nuknis- to tą antro kiauless burokus iszkniso, kiek vieno visztos buroku iszlesė, tiek antro žąsys avizų nulesė. Zydai karceziazuo, szokinėjosi, i krutinę muszėsi ir ant galo pertikrino ir Ta- bokiene, kad reikia „pasigadyti“. Mauseziuks sutraukęs i kruvą Pyp- kius ir Tabokius, visupirmu pats pripylė isz butelio pilnus degtinės stiklus ir pasimeges i ranką vėl deg- tinės stiklelį, suszuko:

— Urrra! tegul buna „ugados“! Pabaiga bus.

DIDELIS MASS-MITINGAS. Nedilij 2 d. Balandžio, Sz. Jurgio baž- nytinėje saleje visi Lietuviai Republiko- nai laikys didelį mass-mitingą, ant kur- pribus kandidatas ant miesto majoro Zina R. Carter ir kiti žemesni kandid- tai. Visi yra užpraszomi kuoskaiktingi i sei susirinkti. KOMITETAS.

„Kataliko“ agentai.

- J. Dykaviczia, 4737 S. Paulina st. J. Andriusis, 898 31 Place. J. Ostrauskis, 3220 S. Morgan st. J. Armonas, 4614 Atlantic st. M. Banievicz, 4502 S. Paulina st. V. Gedbut, Spring Valley, Ill. A. Vember, 220 Washington st. Waukegan, Illinois. A. Jakutis, Westville, Ill.

Paskolinimo ir budavoji- mo d-te D. L. K. Vytauto. Draugyste paskolinimo ir budavojimo po vardu Kunigaszczio Lietuvis Vyt- auto, užsidėjo 13 d. Morcziaus '99 m. laiko savo susirinkimus kas Sereda 8 ad. vakare ant Town of Lake Hale J. KUSZLEIKOS po No. 4538 S. Paulina st. Akcija tur parduotu už \$181, kas nori prie szitos naudingos D-tes priguleti, tegul ateina ant susirinkimo. Administraci- ją visa yra po bodnas.

- Presidentas S. Marcinkiaivice 4514 Paulina st. bons 5000 V. Prezidentas V. Szimkievics bons \$500 Sekretorius J. Staniaivice 4543 Hermitage av. bons 2000 Sekret. Finans. S. Nutautis 4424 Wood street bons 500 Kasterius J. Kuszleika 4538 S. Paulina st. bons 5000 Notarius A. Vachanskis 1507 W. 22 st. bons 10,000 Dyrektorei A. Makars 4510 Hermitage av bons 3000 " L. Vaitkevics 4600 Fifth av bons 3000 " J. Tomaszevskis 4512 Wood st. bons 3000 " V. Muszcinskis 1920 48-th st. bons 500 " A. Stanevics 4543 Hermitage av bons 500 " F. Martinkus 4612 Fifth av bons 500

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuvizskas daktaras, kas diena iki 12 isz ryto galima rasti OFFICE. 838 West 18-th st. CHICAGO, ILL.

M. PRITIKIN,



Iszdirbėjas Rusiszko ir Turkiszo Tabako. Parduoju cigarus, cigaretes (popirosus) uos-tomajj Taboka. 137 W. 12th st. Chicago, Ill.

Ant pardavimo.

Parsiduoda labai pigai namai su lotu ant Fisk street po No. 3347. Norintis pirkti, teatsisaukie į Kataliko redystė.

Zygmantas Wysocki's,



Parduoja naujas ir vartotas maszinas del siuvimo visupigiau. Teipgi parduoja adatas, aliva, dirzus ir pataiso sugedusias maszinas. SZITA apgarsinima iszkirpe atneskite į mano sztorą pirkdami, o gausite viską pigiaus.

3243 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Jonas Szaputis,

Atidare nauja saliuona, kureme uzlaiko kogeriausius trunkus ir kvenczius cigarus ir kozna gal pagelbet savo roda visuose reikaluose. Delto uzpraszan visus tautiecius atsilankyti o koznas bus uzganedintas. 3216 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Lietuvizskas Daktaras.

Dr. M. F. Bozincz,

Ofisas 162 W. Chicago ave. Rezidencija 186 Southport avenue. Priima ligonius nuo 9 iki 10 isz ryto nuo 3 iki 4 po piet. Priima ligonius priesz 9 isz ryto nuo 10 1/2 iki 2 1/2 savo gyvenime nuo 5 iki 7 ir po 9 vak. Ofisas Reliance Building cor. State & Washington street. Rumlas 1406, priima nuo 2 iki 3. Ofiso Teleponas Main-661. Gyvenimo Teleponas North-393. Ant Bridgeporto atsilankys 11 iki 2 kas nedelidienj.

Buczernė.

Krautuve mšos rukytos, sudytos ir szviezios, teipgi visokių deszru.

Pranc. Pochowski

3146 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Silvestras Wlekiński

Geriause uzeiga del visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvencpanti cigalai, kas sykį ta saliuona atilankis tas niekados jo neaplenks. 3230 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

H. STRUZINA,

per paskutinius dvi nedelias turiu iszparduoti savo sztorą. Kaip antai: marszkinius kotus ir kitokius apredalu tavorus uz prekia ka man paziam kasztuoja, del priezasties iszkraustimo.

Kas szita apgarsinima iszkirpes atnesz perkant gaus pigiaus, 10 c. nuo dolerio. 3300 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Buczernė

JONO KLEHAMMER

Parduoju visokes mšas: rukytas, sudytas ir szviezes. Kumpius, szinkas ant Velykų. 3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

ATORNEY BECKERMAN advokatas ir notarius

Del bednų atprovoja visokias provas uz dyka. 397 West 14-th treet, CHICAGO, ILL.

Geriausia ir pigiause GROSERNE ANT BRICZPORTO PAS LIETUVI.

Vaitieku Tubillaviczju po No. 952 33rd st. vieta Ramanaucko kuria asz nupirkau ant locnasties, uzpraszu szirdingai Lietuvius atsilankyti pas mane ir paszelpti savo tautieti. Su guodone V. Tubillaviczja.

Benziger Brothers.

New York - Cincinnati - Chicago, Ill.



Didziausi namai visokių zenkų (regalių) Suvienyose Valstijose.

Iszdirbėjei Karunų, Vėliavų, Szarpu, Kukardų, Juostų ir visokių daiktų prigulinczių draugystems.

Teip-gi maldaknyges, Razanczius, abrozus ir tt.

Parasyk o gausi ilustruota kataloga.

Benziger Brothers 211 & 213 Madison street CHICAGO, ILLINOIS. No. 752.

Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVEJE SPAUDINASI VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, VIZITKARTES IR VISOKI KITI DRUKAI, LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOJE IR TT.

Spaustuvė yra itaisyta su naujauseis irėdimais.

Darba atliekame pigai, greitai ir grazei.

SIUNCZEME TEIPGI PINIGUS IN VI-SAS DALIS PASAULES, IPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJA, VISKA AT-LIEKAME TEISINGIAUSEI IR PIGIAUSEI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:

3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

A. OKON, GRABORIUS



uzlaiko arklius, vezimus, kvėtkas, uzdangalus (calunas), pirszines, baksus.

837 32 Place Chicago, Ill.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKU, VEZIMELEI, GRAZIAUSIOS ANT LANGU ZOSLANKOS IR GELEZINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517-2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS.

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduojam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR I EUROPA pinigu siuntimas pigus - teisingas ir greitas: pinigai iszsiunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJA suvaikszcioja per 16 (szesziolika) dienu.



Schiff & Co.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

John F. Smulski, Joseph B. David.

Prisiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provas yra atliekamos teisingiausei ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirsėti. Metropolitan Block 163 E. Randolph st. Chicago, ILL. RUIMAS 23.

D. H. KETELSEN,

Murinkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską. 75 Palmer avenue, CHICAGO, ILL.

John Bandziulewski, parduoda

Abrozus, abrozų rėmus paauskuotus, rėmus senus padaro kaip naujus. Lampas, torelkas, stalų uzdangezius, kuknios stotkus ir tt. ir paskolina ant veselių stotkus; figuras razanczių ir szkaplierių, atlieka visus darbus ir orderius, teipgi ir bažnytinius darbus atlieka. Iszpildo viską greitai, pigai ir grazei. 340 W. Chicago ave. CHICAGO, ILL.

MATH. GETKA,

parduoja Forniczius, matrasus, peczius, gelezinius iszdarbius ir tt. 183 Cornell str., netoli nuo Milwaukee ave. CHICAGO, ILL.

Fotografo uzvedimas

Intaisytas dailei artistiskai, geriausei atliekamas darbas yra garantuojamas cienos pigios.

NIKLAS & CO.

589 Milwaukee avenue arti Cornelia street CHICAGO, ILL.

Stanislovas

Wojanski,

Turi uzsidejes balberio uzvedima, kerpaplaukus, skuta barzdas, pritauso plaukus; teipgi laiko del moteriszkių atskirų kambarj, viską padaro dailei, greitai ir pigai.

Ant kampo Milwaukee ave. ir Tell Place CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI,

uzlaiko Visokius forniczius, gelezinius iszdarbius ir peczius. 489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

J. J. Hille, PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL. Kabineto Photographijos po \$1-50, 2-50, 300 uz tuzina, ipatingos salygos uz svodbines ir familijos grupas.

W. L. KLEWER, architektas

Stato mazus ir didelius namus. 1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

Lietuvizska Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,

3318 S. Morgan St., CHICAGO. Parduodu del zinios visiems Lietuviams, jog uzlaikau agentura szifkorezių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczin pinigų į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (Ilekarstos) amerikonziskai ir Europoiziskai, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos, Ant aptiekos gyvena Dr. V. Statkevyczius, antlanko ligonius ant kiekvieno paszaukimo, kaip diena teip ir nakti. Teipgi atsilanko mano aptiekoje Dr. M. Doviatt, garsi Chicago daktarka. Par telefonu gali kiekvienne laike pareikalauti daktarą kokj tikt norit į namus ligonio.

Atsilzaukusiems per lalszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiuncziu gydylas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikla įdėti markę uz du ceuntu, kitalp negaus atsakymo. TELEFONAS, YARDS 709.

Temikit Lietuvei!

Asz turiu dvi Aptiekas,

Kurios randasi tokiose vietose kur daugiausei gyvena Lietuvių; Viena aptieka ant Town of Lake ant kampo 47 ir Wood st., o antra ant Bridgeport'o ant kampo S. Morgan ir 31-st Place (seniaus Laurel ir James). Uzlaikom visokias zolias ir kitokias gydyklas SENO KRAJAUS IR AMERIKONISZKAS; teipogi pas mane galima gauti visokių JUOSTŲ reikalingų ligoniams ir visokių gminių preparatų.

Receptus iszpildome kuo-geriausei ir kuo-pigiausei, isz mano aptiekos per teleponą galite paszaukti koki tikt norite daktara.

Prie mano aptiekos ant Bridgeport'o 3121 S. Morgan (seniaus Laurel) visados gyvena Lietuvizskas daktaras, DR. M. J. STUPNICKAS, o ir ant Town of Lake kasdieną atvažiuoja į maño aptieka.

BIEDNI GAUNA RODA DAKTARO UZ DYKA.

su guodone

Aptiekorius J. F. MIKOLASZEK.

Juozapas Korzeniewskis,

GRABORIUS IR EMBALMIERIUS



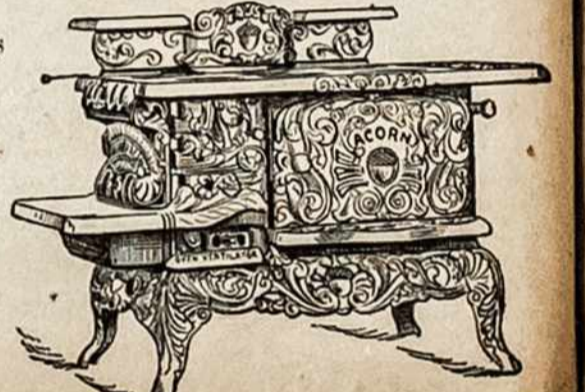
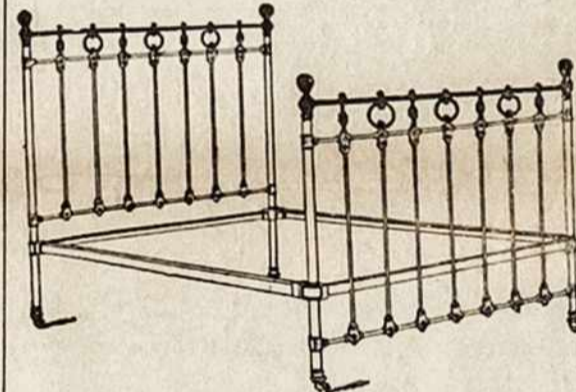
Atidarytas per diena ir naktj. Kericezi ant paszadymo uz pigiause cėne. 320 N. Carpenter street Telefonas West 309. CHICAGO, ILL.

THE EAGLE FURNITURE HOUSE.



WL. NOWACZEWSKI 838-840 MILWAUKEE AVE.

Parduoja meblius peczius ir karpetas kuopigiausei.



Ateikite ir persitkrinkite jog mes parduoame pigiaus uz visus kitus mieste. Parduoame uz cash money ir ant nedelinių arba mėnesinių isz mokeszzių.

John Mikalowski,

Parduoju kvenczius cigarus kopigiausei, visam mieste.



279 Armitage street, CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE, Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami. CHICAGO, ILLS. KANTOR PIENIEŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY. Wysleka pieniedzy do Europy, Sprzedaz Realnosci, Karty Podrozne, Okretowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierow Legalnych, Szlaganie Sched, Asekuracja Domow, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczenie pieniedzy na Budowanie lub zakupno Realnosci, Zmiana pieniedzy Zagranicznych, Notaryszcze Publiczne.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.



Mano Dirbtuve tapo Apdovanota DWIEMS MEDALIAIS ant Kosciuszko Parodos uz rupestinga, teisinga ir artistiską iszdirbima.

KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt. Turiu uz garbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystems, kad asz dirbu visus augszciaus paminetus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsilidama iszdirbimais įgijau geriausą praktiką ir dėl to galu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Nedelin

No 14

Nedelinis kalendor BALANDIS (KARVELIS) K. Celestin 1 ir Szymon P. P. Herman, Jozepo, Danas S. Dymitrijus V. Amancijus N. Marija Egypczionkas 10 P. Eusebijus pres. Abalo 11 U. Leonas P. Amancijus 12 S. Julijus Papijantus

Amerikoni emę kov... pasidariusis Filipinez... sirtko, jie skaitė pilpi... ut labai silpnus, tuot... har daug smiksans eiz... gvi buru su Iszpanais... niezei ne vien mokei... ano savo upponikų, t... paskutimie laike Ar... nai tiek turejo progę... Eik nepakėle visoje... miszkoje karje. Neturi... kanecių mapų (zemlapj... galima spresti apie sv... kovos, ir apie smkeny... ris turj pakelti Ame... Pasirodo vienok, jog... niezei ne kariauju ti l... be kaip mokei iszkra... aparvestos tautos, vis... pilnimas, isz kurių t... szaulo ant neprietę... ja yra teip arti, jog... czios gali legrvai d... jei mato, jog nejevi... kyti pozicijos, ta... ir geriausioje treble... trunkę į utpakalį ir v... šlepe uz pilnų laukę... cėno neprietelias... dalykas, Amerikonaz... rane laike pasisekė... dos sostapilj paimti... j kalnas isvryti, ture... remius ginklus ir k... gius. Netep reike... Amerikonams pasisei... lėti pilpiniezius ir... dar kareris padės se... ant vyszcios ir toli... Luzon.